



Università degli Studi di Roma
"LA SAPIENZA"
Amministrazione Centrale
Decreto n. 3474

USCITA
prot. n. 0065545
del 14/10/2011
classif. V/5

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA "LA SAPIENZA" Ripartizione IX

IL RETTORE

- VISTO l'art. 13 della Legge 2.12.1991 n. 390, che prevede la possibilità per l'Università di disciplinare con propri regolamenti, forme di collaborazione degli studenti in attività connesse ai servizi resi, con esclusione di quelli inerenti alle attività di docenza, allo svolgimento degli esami, all'assunzione di responsabilità amministrative;
- VISTO il Regolamento per le attività di collaborazione approvato dal Consiglio di Amministrazione in data 14 ottobre 2008, emanato con D.R. 001076 del 31 ottobre 2008 e ratificato dal Senato Accademico il 18 novembre 2008;
- VISTA la nota del Dirigente la Ripartizione IV Studenti D.R. 1747 del 8 giugno 2011 con cui si autorizza l'assegnazione alla Ripartizione IX - per l'anno accademico 2011/2012 - di 21 borse per studenti collaboratori;
- RAVVISATA la opportunità di procedere a bandi separati, a seconda delle finalità diverse per le tipologie di collaborazione
- VISTA la necessità di autorizzare l'assegnazione per il momento di sole nr. 10 borse di collaborazione per la necessità della Ripartizione IX - Relazioni Internazionali;
- SENTITO il Direttore Generale

DECRETA

ART. 1- Bando di concorso

E' indetto per l'anno accademico 2011/2012 una selezione per l'attribuzione di n. 10 collaborazioni riservate a studenti stranieri iscritti a Sapienza Università di Roma da svolgersi presso la Ripartizione IX Relazioni internazionali, con sede a Palazzo Baleani, Corso Vittorio Emanuele, 244 Roma, con ottima conoscenza della lingua inglese ed italiana.

Tutti i candidati dovranno sostenere un colloquio attitudinale obbligatorio prevalentemente in lingua inglese che si svolgerà a **partire dal 12 dicembre 2011**. A tutti gli studenti che avranno presentato regolare candidatura entro la data di scadenza e che risulteranno in possesso dei requisiti richiesti, ne verrà comunque data informazione via e-mail, pubblicato sulla home page della Sapienza <http://www.uniroma1.it> e sull'Area Internazionale <http://www.uniroma1.it/internazionale> e verrà data comunicazione inoltre in occasione delle sedute di regolarizzazione e sottoscrizione della domanda.

Il colloquio attitudinale sarà inoltre volto alla valutazione della:

2

- conoscenza della lingua inglese ed altre lingue europee dichiarate
- conoscenze informatiche
- Capacità comunicative e relazionali

Sapienza Università di Roma promuove l'accesso di candidati senza discriminazioni fondate sul sesso, la razza, il colore, le origini etniche o sociali, la provenienza geografica, le caratteristiche genetiche, la lingua, la religione o il credo, le opinioni politiche o di altro genere, l'appartenenza a una minoranza nazionale, il censo, la nascita, un handicap, l'età o l'orientamento sessuale.

ART. 2 – Natura della collaborazione

Ciascuna collaborazione comporterà un'attività di 150 ore complessive da ripartirsi in moduli di norma non superiori a 3 ore per giorno, fatte salve specifiche esigenze della struttura comunicate allo studente, da completarsi entro l'anno accademico 2011/2012.

I servizi richiesti agli studenti collaboratori consistono nel supporto alla Ripartizione IX Relazioni internazionali, su orari antimeridiani e pomeridiani, per le seguenti attività:

- informazioni agli studenti, ai dottorandi e ai docenti de La Sapienza sui programmi di studio e mobilità internazionale al fine di consentire una maggiore conoscenza e partecipazione degli stessi a scambi, tirocini ed opportunità offerte, sia in ambito europeo che extra-europeo;
- servizi di supporto ed accoglienza a studenti, docenti e ricercatori internazionali nell'ambito di programmi di mobilità, formazione e ricerca comunitari ed internazionali cui la Sapienza partecipa;
- elaborazione dati statistici ed informatici (database, format progettuali, etc) relativi ad attività condotte dalla Ripartizione IX, creazione ed aggiornamento delle mailing list in uso presso la Ripartizione ;
- supporto alla Ripartizione IX nel ricevimento ed accoglienza di Delegazioni estere, anche di studenti, in visita alla Sapienza e nei contatti con Istituzioni universitarie straniere;
- Traduzioni ed elaborazione in lingua straniera di testi
- Aggiornamento e redazione di notizie per il sito web delle Relazioni Internazionali
- Catalogazione di materiale e documentazione internazionale
- Supporto alla diffusione di bandi e notizie di interesse per la comunità universitaria
- Supporto alle manifestazioni internazionali e giornate internazionali

Si precisa che il calendario dello svolgimento delle collaborazioni è subordinato all'organizzazione dei servizi all'interno della Ripartizione IX. Si riserva altresì la possibilità di convocare i borsisti stessi per specifiche attività nonché esigenze di lavoro che si dovessero presentare.

ART. 3 – Compenso

e

Il compenso per l'attività di collaborazione è fissato in Euro 1.095,00 esente dall'imposta sul reddito delle persone fisiche.

ART. 4 – Requisiti generali di ammissione

Sono ammessi a partecipare studenti stranieri, comunitari e non, che per l'anno accademico 2011/2012, siano regolarmente iscritti ad un corso di laurea di Sapienza Università di Roma (**22 novembre 2011**) e che possiedano ottima conoscenza della lingua italiana ed inglese.

Per quanto concerne i requisiti di ammissione previsti dal Regolamento Borse di collaborazione, si prega di fare riferimento a quanto indicato nello stesso: (**TITOLO II - Art. 5**)

http://www.uniroma1.it/sites/default/files/allegati/collaborazioni_studenti.pdf

A tutti, studenti delle lauree specialistiche e triennali nonché a ciclo unico, si ricorda che la data per sostenere la prova finale non deve essere anteriore alla sessione autunnale 2011/2012.

ART. 5 – Criteri per la selezione

Costituiscono requisiti prioritari per il presente bando:

- ottime e comprovate conoscenze informatiche: Internet Explorer, Word, pacchetto Office (Excel, Power Point, Access, Outlook, Microsoft Office Publisher, sistema di archiviazione dati), sistemi di gestione di banche dati, etc.
- conoscenza della lingua italiana
- ottima conoscenza della lingua inglese
- conoscenza di altre lingue europee ed extra-europee
- capacità comunicative e relazionali
- esperienze di studio all'estero
- precedenti esperienze in contesti lavorativi, anche all'estero

ART. 6 - Situazioni di incompatibilità

Sono esclusi dalla partecipazione al concorso coloro i quali si trovino nelle seguenti situazioni di incompatibilità:

- studenti che si iscrivano ad un corso di studio che rilascia un titolo di valore identico a quello già posseduto;
- studenti che si siano iscritti oltre il termine previsto nel "Manifesto degli Studi" per l'a.a. 2011/2012 per il pagamento della prima rata d'iscrizione agli anni successivi al primo e/o che abbiano pagato la I e/o II rata dell'anno accademico 2011/2012 in ritardo con il pagamento di mora e/o sovrattassa;
- studenti che provengano da altra Università qualora presentino domanda di trasferimento degli studi ed effettuino il pagamento della I rata delle tasse universitarie oltre il termine previsto nel "Manifesto degli Studi" per l'a.a. 2011/2012;

2

- studenti che si trasferiscano ad altra Università, Istituto Universitario ovvero altra Istituzione equiparata all'Università o si laureino senza effettuare il pagamento della prima e seconda rata delle tasse universitarie per l'a.a. 2011/2012, ovvero rinuncino agli studi o, comunque, li interrompano;
- studenti che negli anni accademici precedenti abbiano presentato una dichiarazione falsa ai sensi del D.P.R. n. 445/2000, e che, pertanto, siano stati esclusi dalla concessione di benefici per tutto il corso di studi;
- studenti che abbiano già presentato due o più domande di partecipazione ai concorsi per l'attribuzione di borse di collaborazione per l'a.a. 2011/2012;
- studenti che risultino già vincitori di collaborazione per l'a.a. 2011/2012 e che abbiano già iniziato la relativa attività.

ART. 7 - Presentazione delle candidature

La domanda di ammissione al concorso, indirizzata al Dirigente la Ripartizione IX – Relazioni Internazionali, dovrà essere redatta obbligatoriamente per via telematica utilizzando il Servizio Informatico Borse Studenti disponibile al seguente sito web:
[http:// borsecoll.uniroma1.it](http://borsecoll.uniroma1.it)

Il candidato dovrà obbligatoriamente compilare la domanda on-line, a pena di esclusione dal concorso, entro il **22 novembre 2011**.

E' comunque obbligatorio presentarsi per la regolarizzazione e sottoscrizione della domanda e per la consegna del Curriculum Vitae (Formato Europass) e delle certificazioni linguistiche, informatiche e/o attestanti esperienze di studio e/o lavoro all'estero presso la sede della Ripartizione IX – Relazioni Internazionali, Palazzo Baleani – Corso Vittorio Emanuele II nr. 244 (II° piano), pena la esclusione dalla selezione, esclusivamente nei seguenti giorni ed orari:

28 novembre 2011: dalle h 9.30 – alle h. 13.00 e dalle h. 14.30 alle h. 18.00

29 novembre 2011: dalle h. 9.30 alle h. 13.00 e dalle h. 14.30 alle h. 18.00

Saranno considerati validi, ai fini della graduatoria, i crediti ottenuti fino al momento della presentazione della domanda di partecipazione alla collaborazione.

La domanda del candidato dovrà contenere le seguenti dichiarazioni sottoscritte ai sensi del

D.P.R. 445 del 28.12.2000:

- il cognome, il nome, la data, il luogo di nascita, il numero di matricola e l'eventuale indirizzo e-mail;
- la residenza od il domicilio cui inviare eventuali comunicazioni;
- il codice fiscale;
- eventuale iscrizione in regime di tempo parziale (part-time) con l'indicazione dei crediti annui concordati con l'Università;
- gli esami superati con la relativa votazione in 30^{esimi}, i crediti ottenuti e tutti gli altri crediti

- acquisiti fino al momento della presentazione della domanda;
- il possesso dei requisiti considerati prioritari di cui all'articolo 5
 - di essere in regola con i versamenti effettuati per tasse, contributi, arretrati o eventuali more per l'a.a. 2011/2012 e di impegnarsi a versare la seconda rata delle tasse dovute entro la scadenza prevista dal "Manifesto degli Studi" per l'a.a. 2011/2012;
 - l'indicatore della situazione economica equivalente per l'a.a. 2011/2012;
 - l'eventuale fruizione di borsa di collaborazione (Erasmus, CIAO, SorT e Sportello per i diritti delle persone diversamente abili) o presso strutture della Sapienza nell'a.a. 2011/2012;
 - il non avere presentato più di due domande di partecipazione ai concorsi per l'attribuzione di borse di collaborazione per l'a.a. 2011/2012;
 - il non essere risultato vincitore di collaborazione per l'a.a. 2011/2012 ed aver già iniziato la relativa attività;

NON saranno, inoltre, prese in considerazione le domande i cui dati risultino incompleti o non rispondenti alla realtà. Tutti i candidati sono ammessi con riserva sino all'accertamento del possesso dei requisiti richiesti e l'amministrazione si riserva la possibilità di disporre l'esclusione del candidato con provvedimento motivato in qualsiasi momento.

ART. 8 – Commissione di valutazione

Il conferimento delle borse di collaborazione di cui all'art.1 del presente bando di concorso avverrà sulla base di graduatorie formulate da una Commissione giudicatrice, nominata con decreto Dirigenziale.

ART. 9 – Procedure selettive

Detta Commissione individuerà i beneficiari delle borse di collaborazione prendendo in esame, le domande degli studenti che abbiano documentato le capacità di cui all'art. 4 del presente bando di concorso, il merito ed, a parità di merito, l'I.S.E.E. (Indicatore della situazione economica equivalente) nonché i requisiti prioritari indicati all'art. 5 valutati sulla base di un colloquio attitudinale atto anche a verificare la conoscenza della lingua inglese, italiana e le capacità comunicative e relazionali, le precedenti esperienze di lavoro e di studio, l'eventuale conoscenza di altre lingue extra-europee, che si svolgerà a partire dal **12 dicembre 2011**. **La data esatta verrà comunicata via e-mail ed in occasione delle sedute di regolarizzazione e sottoscrizione della domanda (28 e 29 novembre 2011).**

I punteggi verranno calcolati in base al colloquio attestante:

- *conoscenza della lingua italiana, inglese ed eventuali altre lingue europee ed extra-europee (0-30);*
- *esperienze di studio e/o lavoro all'estero comprovate da attestati (0-20);*
- *capacità comunicative e relazionali (0-10);*

e

- *curriculum universitario complessivo* ossia regolare iscrizione ed avere ottenuto almeno i 2/5 del numero dei crediti, riferiti al curriculum degli studi dell'anno dell' accademico precedente) così come previsto dal regolamento studenti (0-40)

- *conoscenze informatiche (0-10)*

Per il calcolo del merito si rimanda alla visione del link:
http://www.uniroma1.it/sites/default/files/allegati/collaborazioni_studenti.pdf
(Art. 8 – Formulazione delle graduatorie)

Gli studenti iscritti a regime di tempo parziale rientrano nelle graduatorie solo qualora non siano stati ricoperti tutti i posti messi a concorso. In tal caso nel formulare le graduatorie sarà, comunque, data priorità agli studenti che abbiano concordato un percorso formativo con un maggior numero di crediti annui da acquisire.

ART 10 – Pubblicazione Graduatoria

La Commissione stilerà la graduatoria finale degli studenti sulla delle capacità di cui all'art. 4, il merito (a parità di merito, l'I.S.E.E - Indicatore della situazione economica equivalente), i requisiti prioritari indicati all'art. 5 e la valutazione delle competenze linguistiche ed informatiche.

La graduatoria verrà rese pubblica dal 9 gennaio 2012 mediante affissione all'albo della Ripartizione IX Relazioni internazionali, Corso Vittorio Emanuele II, nr. 244 nonché pubblicate sul sito internet della Ripartizione (<http://www.uniroma1.it/internazionale/default.php>).

Dette graduatorie saranno considerate definitive qualora dalla data di pubblicazione, decorsi dieci giorni naturali e consecutivi, non vengano presentate istanze di revisione delle graduatorie stesse.

ART. 11 – Affidamento delle collaborazioni

A partire dal 1 febbraio 2010 verranno stipulati con i vincitori del concorso singoli contratti per l'affidamento delle attività di collaborazione di cui al presente bando; tali contratti dovranno essere sottoscritti entro e non oltre dieci giorni dall'approvazione della graduatoria definitiva.

Contestualmente alla stipula del contratto lo studente dovrà sottoscrivere un codice di comportamento con cui si impegna a rispettare la comunità universitaria ed ad attenersi alle indicazioni del responsabile della struttura. L'Università provvede alla copertura assicurativa contro gli infortuni.

2

ART. 12 – Corrispettivo

Il compenso, quale determinato all'art. 3 del presente bando, verrà corrisposto al borsista in due rate posticipate al raggiungimento delle 75 ore, subordinatamente alla presentazione di una lettera, a firma del Dirigente la Ripartizione IX Relazioni internazionali, che autorizza il pagamento sulla base di una valutazione sommaria dell'operato dello studente chiamato a fornire la propria collaborazione, in termini di efficacia, serietà e disciplina, ai sensi di quanto disposto dall'art. 13 della soprarichiamata Legge 390/91.

ART. 13– Trattamento dati personali

I dati personali forniti con le domande di partecipazione al concorso saranno trattati nel rispetto delle disposizioni e dei principi di correttezza e tutela della riservatezza di cui al Dlgs 30 giugno 2003, nr.196. Tali dati saranno trattati esclusivamente per le finalità istituzionali dell'Università e, in particolare, per tutti gli adempimenti connessi all'esecuzione del presente bando. In relazione al trattamento dei predetti dati, gli interessati potranno esercitare i diritti di cui all'art. 13 della legge n. 675/1996.

ART. 14 - Controlli

L'Università controlla la veridicità delle autocertificazioni ai sensi delle vigenti norme. Nel caso in cui dai controlli effettuati risulti che sia stato dichiarato il falso ai fini dell'attribuzione della collaborazione, essa verrà revocata e sarà effettuato il recupero delle somme eventualmente già erogate. Inoltre ai sensi dell'art. 23 della L. 390/91 verrà disposta una sanzione amministrativa consistente nella perdita del beneficio della riduzione delle tasse in base all'applicazione dell'ISEE, salva in ogni caso l'applicazione delle norme penali.

ART. 15 – Assicurazione

Ogni studente vincitore è assicurato dall'Università per gli infortuni con l'INAIL e per le attività degli studenti altre polizze consultabili sul sito <http://www.uniroma1.it/ateneo/amministrazione/uffici-amministrativi/ripartizione-iii-affari-patrimoniali/settore-i-affari-9>

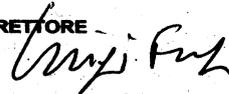
ART. 16 – Responsabile del procedimento

Ai sensi della Legge 7 agosto 1990, n. 241, il responsabile del procedimento, per le procedure di esclusiva competenza dell'Università di Roma "La Sapienza", è la dott.ssa Micaela Lepore, Ripartizione IX Relazioni internazionali.

Per ulteriori informazioni rivolgersi a: Ripartizione IX - Relazioni Internazionali, dott.ssa Micaela Lepore, Palazzo Baleani, Corso Vittorio Emanuele II, nr. 244 e-mail: micaela.lepore@uniroma1.it, web page: www.uniroma1.it/internazionale/default.htm

Roma,

IL RETTORE



e